



# LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARAN "CLARIS CONNECT ON-PREMISE" (lokalt kört program)

LÄS DETTA LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARA ("LICENSAVTAL") NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING AV CLARIS-PROGRAMVARAN (DEFINERAD NEDAN). GENOM ATT ANVÄNDA CLARIS-PROGRAMVARAN GODKÄNNER DU ATT BLI BUNDEN AV VILLKOREN I LICENSAVTALET. OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN I LICENSAVTALET, INSTALLERA INTE ELLER ANVÄND INTE CLARIS-PROGRAMVARAN OCH, OM DU FÅR VALMÖJLIGHETEN "GODKÄNN" ELLER "INTE GODKÄNN", KLIKA PÅ "INTE GODKÄNN". OM DU GODKÄNNER ATT BLI BUNDEN AV SAMTLIGA VILLKOR I LICENSAVTALET, KLIKA "GODKÄNN". GENOM ATT KLIKA PÅ "GODKÄNN", LADDA NER, ANVÄNDA ELLER KOPIERA NÅGON DEL AV CLARIS-PROGRAMVARAN, GODKÄNNER DU ATT VARA BUNDEN TILL SAMTLIGA VILLKOR I LICENSAVTALET.

VIKTIGT: I den omfattning denna programvara kan användas för att reproducera, ändra, publicera eller distribuera material, är sådan användning licensierad till dig endast för material som du har behörighet eller laglig rätt att reproducera, ändra, publicera eller distribuera. Om du är osäker på din rätt att kopiera, ändra, publicera eller distribuera något material, bör du kontakta din juridiska rådgivare.

## 1. Allmänt

- A. Claris-programvaran, all programvara från tredje part, dokumentation, gränssnitt, innehåll, teckensnitt och all information som medföljer detta Licensavtal, vare sig det är på diskett, i läsminnet, på något annat medium eller i någon annan form (tillsammans "Claris-programvaran") är licensierade, inte sålda, till dig av Claris International Inc. eller Claris International ("Claris") för användning endast enligt villkoren i detta Licensavtal. Claris och/eller Claris licensgivare behåller ägandet av själva Claris-programvaran och förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen har upplåtits till dig.
- B. Claris kan, efter eget gottfinnande, göra framtida uppgraderingar eller uppdateringar av Claris-programvaran tillgängliga. Om programvaran är licensierad som en uppgradering eller uppdatering, får du endast använda programvaran för att ersätta en giltigt licensierad version av samma programvara. Du godkänner att uppgraderingen eller uppdateringen inte utgör upplåtelsen av en andra licens till programvaran (dvs. du får inte använda uppgraderingen eller uppdateringen utöver den programvara som den ersätter, och du får inte heller överlåta den programvara som ersätts till en tredje part). Villkoren i detta Licensavtal kommer att gälla samtliga programuppgraderingar eller uppdateringar som tillhandahålls av Claris till programvaran, såvida inte en sådan uppgradering eller uppdatering åtföljs av en separat licens, varvid du i sådant fall godkänner att villkoren för den licensen kommer att gälla sådan uppgradering eller uppdatering.
- C. Äganderätt och immateriella rättigheter till allt innehåll som visas genom eller nås via Claris-programvaran tillhör respektive ägare till innehållet. Sådant innehåll kan vara skyddat av upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och konventioner samt vara föremål för användarvillkor för tredje part som tillhandahåller sådant innehåll. Detta Licensavtal ger dig inga rättigheter att använda sådant innehåll och garanterar inte heller att sådant innehåll kommer fortsatt vara tillgängligt för dig.

## 2. Tillåtna licensanvändningar och begränsningar.

- A. I enlighet med villkoren i detta Licensavtal och Claris Connect tjänstevillkor, upplåts till dig en begränsad, icke-överlåtelsebar, icke-exklusiv licens för att ladda ner, installera, använda och köra Claris-

programvaran på sätt som är nödvändigt för att implementera och använda din prenumeration på Claris Connect.

- B. Begränsningar för annan användning. Du får inte hyra, hyra ut, låna ut, sälja, återförsälja eller underlicensiera Claris-programvaran eller utnyttja tjänster som tillhandahålls av Claris-programvaran på något obehörigt sätt.
- C. Ingen rekonstruktion; begränsningar. Du får inte, och du åtar dig för egen del, och att inte möjliggöra för andra, att kopiera, dekompile, rekonstruera, demontera, försöka härleda källkoden för, dekryptera, ändra, skapa arbeten som bygger på Claris-programvara eller tjänster som tillhandahålls av Claris-programvara eller någon del därav (utom i den omfattning som föregående begränsning är förbjuden enligt tillämplig lag eller i den omfattning som är tillåtet enligt licensvillkor för användning av open source-komponenter som kan vara inkluderade i Claris-programvaran).
- D. Efterlevnad av lagar. Du åtar dig att använda Claris-programvaran och tjänster i enlighet med all tillämplig lag, inklusive lokal lagstiftning i det land eller region där du är bosatt eller där du laddar ner eller använder Claris-programvaran och tjänster.
- E. Integritetspolicy. Din information kommer alltid att behandlas i enlighet med Claris Integritetspolicy, som kan läsas på: <https://www.claris.com/company/legal/privacy/>.

3. Upphörande. Detta Licensavtal är giltigt tills det upphör. Dina rättigheter enligt detta Licensavtal upphör automatiskt eller upphör på annat sätt att gälla utan meddelande från Claris om du bryter mot något villkor i detta Licensavtal. Vid upphörandet av detta Licensavtal ska du upphöra med all användning av Claris-programvaran och förstöra alla kopior, hela eller delar av Claris-programvaran. Avsnitt 4, 5, 6, 7, 8, 9 och 10 i detta Licensavtal fortsätter att gälla även efter sådan uppsägning.

4. Friskrivning av garantier.

- A. DU HAR UTTRYCKLIGEN LÄST OCH GODKÄNT, I DEN OMFATTNING SOM ÄR TILLÅTET ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, ATT ANVÄNDNING AV CLARIS-PROGRAMVARAN OCH SAMTLIGA TJÄNSTER UTFÖRDA ELLER TILLGÄNGLIGA GENOM CLARIS-PROGRAMVARAN, SKER PÅ DIN EGEN RISK OCH ATT SAMTLIGA RISKER AVSEENDE TILLFREDSTÄLLANDE KVALITET, PRESTANDA, NOGGRANNHET OCH INSATS ÄR DINA.
- B. TILL STÖRSTA MÖJLIGA OMFATTNING ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, CLARIS-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "SÅSOM TILLGÄNGLIG", MED ALLA BRISTER OCH UTAN NÅGOT SLAG AV GARANTI, OCH CLARIS OCH CLARIS LICENSGIVARE (NEDAN I AVSNITT 5 OCH 6 KALLADE "CLARIS") FRISKRIVER SIG HÄRMED FÖR SAMTLIGA GARANTIER OCH UTFÄSTELSER FÖR CLARIS-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, OAVSETT OM DE FÖLJER FÖRESKRIVEN LAG ELLER EJ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSADE TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER SÄLJBARHET, TILLRÄCKLIG KVALITET, LÄMPLIGHET FÖR SÄRSKILT SYFTE, NOGGRANNHET, OSTÖRD ANVÄNDNING OCH INTRÅNG I RÄTTIGHETER TILLHÖRANDE TREDJE PART.
- C. CLARIS GARANTERAR INTE MOT STÖRNING AV DIN ANVÄNDNING AV CLARIS-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, ATT FUNKTIONALITETEN DÄRI ELLER TJÄNSTER UTFÖRDA ELLER TILLHANDAHÅLLNA AV CLARIS-PROGRAMVARAN UPPFYLLER DINA KRAV, ATT DE INTE AVBRYTS ELLER ÄR FELFRIA, ATT SAMTLIGA TJÄNSTER KOMMER FORTSATT VARA TILLGÄNGLIGA, ATT CLARIS-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED PROGRAMVARA FÖR TREDJEPART, APPLIKATIONER ELLER TREDJE PARTS TJÄNSTER ELLER ANDRA PRODUKTER, ELLER ATT BRISTER I CLARIS-PROGRAMVARAN ÅTGÄRDAS. INSTALLATION AV DENNA CLARIS-PROGRAMVARA OCH ANVÄNDNING AV TJÄNSTERNA KAN PÅVERKA

ANVÄNDBARHETEN FÖR TREDJE PARTS PROGRAMVARA, APPLIKATIONER ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART, LIKSOM ANDRA PRODUKTER ELLER TJÄNSTER FRÅN CLARIS.

- D. VIDARE ÄR DU INFÖRSTÅDD MED ATT CLARIS-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER INTE ÄR AVSEDDA ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER ELLER MILJÖER DÄR BRISTER ELLER FÖRSENINGAR AV, ELLER BRISTER ELLER FEL I INNEHÅLL, ELLER DATA ELLER INFORMATION TILLHANDAHÅLLEN AV CLARIS-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADA ELLER ALLVARLIG SAK- ELLER MILJÖSKADA, INKLUSIVE MEN UTAN BEGRÄNSNING DRIFT AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNING, FLYGNAVIGERING, FLYGKOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGTRAFIKÖVERVAKNING ELLER SYSTEM FÖR LIVSUPPEHÅLLANDE ELLER VAPENSYSTEM.
- E. INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMATION ELLER RÅD LÄMNAT AV CLARIS ELLER AV CLARIS BEHÖRIG FÖRETRÄDARE SKA UTGÖRA EN GARANTI. SKULLE CLARIS-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER VARA FELAKTIGA, SVARAR DU FÖR SAMTLIGA KOSTNADER FÖR ALL NÖDVÄNDIGT UNDERHÅLL, REPARATIONER ELLER ÄNDRINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE FRISKRIVNING AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER BEGRÄNSNINGAR I TILLÄMPLIG FÖRESKRIVEN LAG FÖR KONSUMENTER, MED FÖLJD ATT FRISKRIVNINGEN OCH BEGRÄNSNINGEN OVAN KAN KOMMA ATT INTE GÄLLA.

5. Ansvarsbegränsning. I DEN OMFATTNING SOM INTE FÖRBJUDS ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, SKA CLARIS UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER VARA ANSVARIGT FÖR PERSONSKADA, ELLER NÅGRA OFÖRUTSERBARA, SÄRSKILDA, INDIREKTA- ELLER FÖLJDSKADOR AV VILKET SLAG DE VARA MÅ, INKLUSIVE MEN UTAN BEGRÄNSNINGAR, SKADOR FÖR FÖRLUST AV HANDELSVINST, SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA, VERKSAMHETSBROTT ELLER NÅGRA ANDRA KOMMERSIELLA SKADOR ELLER FÖRLUSTER, SOM UPPKOMMER ELLER HÄNFÖR SIG TILL DIN ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA CLARIS-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER ELLER NÅGON TREDJE PARTS PROGRAMVARA ELLER APPLIKATIONER MED HJÄLP AV CLARIS-PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER SOM TROTS ALLT ORSAKATS OAVSETT GRUNDEN FÖR KRAVET (INOM ELLER UTOMOBLIGATORISKT, VÅLLANDE, SKADESTÅNDRÄTTSLIGT, GRUNDAT PÅ FÖRESKRIVEN LAG ELLER PÅ ANNAT SÄTT) OCH ÄVEN OM CLARIS HAR INFORMERATS AV MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE FRISKRIVNING ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVARSSKYLDIGHET FÖR PERSONSKADA, ELLER OFÖRUTSERBARA ELLER FÖLJDSKADOR, VARFÖR DENNA BEGRÄNSNING KANSKE INTE GÄLLER FÖR DIG. Under inga omständigheter ska Claris totala ansvar gentemot dig för all skada (annat än vad som kan följa enligt tillämplig lag för personskada) överstiga det totala priset du betalat för Claris-programvaran. Ovannämnda begränsningar ska gälla även om ovannämnda åtgärder misslyckas med sitt väsentliga syfte.

6. Exportkontroll. Du får inte använda, exportera eller vidareexportera Claris-programvaran på annat sätt än tillåtet enligt lag i USA eller i det land där Claris-programvaran upplåts till dig. I synnerhet gäller, men utan begränsning, att Claris-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land vilket USA förordnat om handelsförbud, eller (b) någon person som står upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställts av amerikanska handelsdepartementet (U.S. Treasury Department), eller listorna "Denied Person's" eller "Entity List" som sammanställts av amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce), eller någon annan lista för användarrestriktioner, eller på annat sätt förbjudits enligt någon lag, förordning eller myndighetsbeslut. Genom att använda Claris-programvaran försäkras du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon sådan ovannämnd lista. Vidare åtar du dig att du inte kommer att använda Claris-programvaran för något syfte som förbjuds av lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, design, tillverkning eller produktion av missiler, kärnvapen eller kemiska eller biologiska vapen.

7. Slut användare inom federala myndigheter. Claris-programvaran och relaterad dokumentation är "Commercial Items" (kommersiella objekt) såsom definierats enligt 48 C.F.R. §2.101, bestående av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" såsom uttrycken används i 48

C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, i tillämpliga fall. I överensstämmelse med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202-1 till och med 227.7202-4, i tillämpliga fall, är "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" licensierade till U.S. Governments slutanvändare (a) endast som "Commercial Items", och (b) med endast de rättigheter som upplåts till alla andra slutanvändare enligt villkoren häri. Förbehåll görs för icke-publicerade rättigheter enligt USAs upphovsrättslagar.

8. Fullständigt avtal; tillämpligt språk. Detta Licensavtal utgör det fullständiga avtalet mellan dig och Claris om användningen av Claris-programvaran och ersätter alla tidigare träffade avtal ifråga om Claris-programvaran. Ingen ändring eller justering av detta Licensavtal kommer att vara bindande såvida den inte är skriftlig och har undertecknats av Claris. Varje översättning av detta Licensavtal sker på grund av lokala krav och i händelse av motstridighet mellan den engelska och en icke-engelsk version, ska den engelska versionen av detta Licensavtal ha företräde i den omfattning det inte är förbjudet enligt lokal lagstiftning i din jurisdiktion.

9. Bekräftelser från tredje part. Bekräftelser, licensvillkor och ansvarsfriskrivningar för sådana komponenter finns i den elektroniska dokumentationen för Claris-programvaran.

10. Tillämplig lag. Du godkänner att detta Licensavtal, och alla krav, tvister, åtgärder, anledning till handling, begäran om eftergift enligt detta Licensavtal, ska avgöras av lagarna i Kalifornien, utan hänsyn till sådana internationellt privaträttsliga lagkonfliktsbestämmelser och principer som medför tillämpning av rätten i någon annan jurisdiktion.